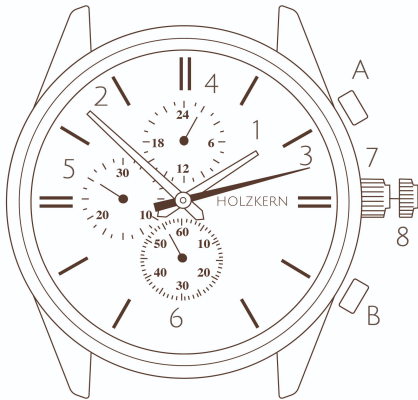




DE | EN | ES | IT | FR | NL | DA



- 1 Hour | Stunde
- 2 Minute | Minute
- 3 Second | Sekunde
- 4 24-hour hand | 24-Stundenzeiger
- 5 Stopwatch minutes | Stoppuhr Minuten
- 6 Stopwatch seconds | Stoppuhr Sekunden
- 7 Normal position | Normalposition
- 8 1st click | 1. Position
- A Button A | Taste A | stop | Start
- B Button B | Taste B | reset | Zurücksetzen

<p>Battery Batterie SR920SW</p> <p>Movement Uhrwerk Quartz movement Quarzuhrwerk Seiko VD57</p> <p>Water resistance Wassersäule Splash-proof Spritzwasserfest</p> <p>Glass Glas Mineral crystal Mineralglas</p> <p>Case thickness Gehäusehöhe 12,5 mm</p> <p>Weight Gewicht 75 g</p> <p>Caseback Rückseite Gehäuse Metal, Glass Metall, Glas</p>	<p>Circumference Umfang 220 mm</p> <p>Band width Armbandbreite 22 mm</p> <p>Band Armband Leather Echtleder</p> <p>Closure Verschluss tang buckle Schnallenverschluss</p> <p>Case connection Gehäuseverbindung Spring pin with lever Federstift mit Hebel</p> <p>luminescent lumineszierend Hands Zeiger</p>
---	---

FAQ

EN: www.holzkern.com/en/faq/
 DE: www.holzkern.com/de/faq/
 ES: www.holzkern.com/es/faq/
 IT: www.holzkern.com/it/faq/

FR: www.holzkern.com/fr/faq/
 NL: www.holzkern.com/nl/faq/
 DA: www.holzkern.com/da/faq/



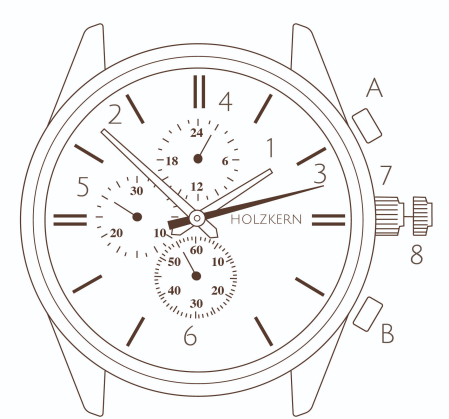
Accuracy/Month
Genauigkeit/Monat

± 20 sec.
± 20 Sek.



Battery life
Batterie Lebensdauer

2 Years
2 Jahre



- 1** Hour | Stunde
- 2** Minute | Minute
- 3** Second | Sekunde
- 4** 24-hour hand | 24-Stundenzeiger
- 5** Stopwatch minutes | Stoppuhr Minuten
- 6** Stopwatch seconds | Stoppuhr Sekunden
- 7** Normal position | Normalposition
- 8** 1st click | 1. Position
- A** Button A | Taste A | stop | Start
- B** Button B | Taste B | reset | Zurücksetzen

Setting the time

You can adjust the time by turning the crown in position one.

Stopwatch

This model has an integrated stopwatch that can be started and stopped with button A and reset with button B. The second hand of the stopwatch can be set by pulling the crown out once until it stops completely.

You can set the second hand of the stopwatch by pulling the crown out once until the watch stops completely. Now you can adjust the hands with buttons A and B.

Uhrzeit einstellen

Du kannst an der herausgezogenen Krone durch Drehen die korrekte Uhrzeit einstellen.

Stoppuhr

In diesem Modell ist eine Stoppuhr integriert, welche sich mit der Taste A starten und anhalten und mit der Taste B zurückstellen lässt.

Den Sekundenzeiger der Stoppuhr kannst du einstellen, indem du die Krone 1x herausziehst bis die Uhr komplett stillsteht. Nun kannst du mit den Tasten A und B die Zeiger verstellen.



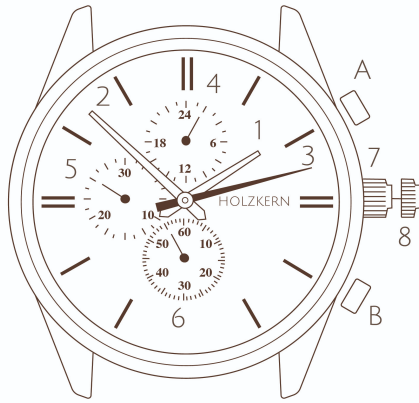
Accuracy/Month
Genauigkeit/Monat

± 20 sec.
± 20 Sek.



Battery life
Batterie Lebensdauer

2 Years
2 Jahre



- 1** Hora | Ore
- 2** Minuto | Minuti
- 3** Segundo | Secondi
- 4** Manecilla de 24 horas | Lancetta delle 24 ore
- 5** Contador de minutos | Contaminuti
- 6** Contador de segundos | Contasecondi
- 7** Posición normal | Azzeramento
- 8** Posición 1 | Posizione 1
- A** Botón A | Pulsante A | Detener | Arresto
- B** Botón B | Pulsante B | Restablecer | Azzeramento

Batería | Batteria

SR920SW

Movimiento | Movimento

Movimiento de Cuarzo | Movimento al quarzo
Seiko VD57

Resistencia al agua | Resistenza all'acqua

Resistente a salpicaduras | Resistente agli spruzzi

Cristal | Vetro

Cristal mineral | Vetro minerale

Grosor de la caja | Spessore della cassa

12,5 mm

Peso | Peso

75 g

Parte trasera de la caja | Fondello

Metal, Cristal | Metallo, Vetro

Circunferencia | Circonferenza

220 mm

Longitud de la correa | Larghezza cinturino

22 mm

Correa | Cinturino

Piel | Pelle

Cierre | Chiusura

Cierre hebilla | Chiusura a fibbia

Conexiones de la caja | Alette Pasador de

resorte con palanca | Perno con leva

luminiscentes | luminescenti

Agujas | Lancette

FAQ

EN: www.holz kern.com/en/faq/

DE: www.holz kern.com/de/faq/

ES: www.holz kern.com/es/faq/

IT: www.holz kern.com/it/faq/

FR: www.holz kern.com/fr/faq/

NL: www.holz kern.com/nl/faq/

DA: www.holz kern.com/da/faq/

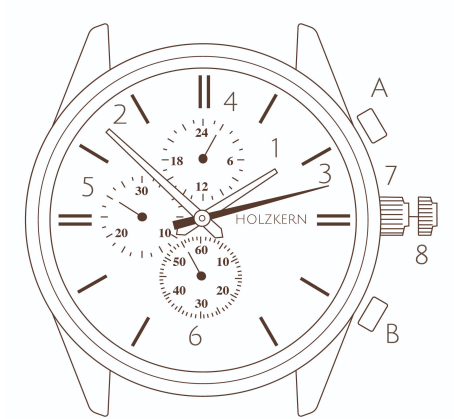


Precisión/Mes
Perdita di secondi
mensili

± 20 sec.
± 20 Sek



Duración de la batería 2 Años
Autonomia della batteria 2 Anni



- 1** Hora | Ore
- 2** Minuto | Minuti
- 3** Segundo | Secondi
- 4** Manecilla de 24 horas | Lancetta delle 24 ore
- 5** Contador de minutos | Contaminuti
- 6** Contador de segundos | Contasecondi
- 7** Posición normal | Azzeramento
- 8** Posición 1 | Posizione 1
- A** Botón A | Pulsante A | Detener | Arresto
- B** Botón B | Pulsante B | Restablecer | Azzeramento

Ajuste de la hora

Puedes configurar la hora girando la corona a la posición 1.

Medida estándar

Este reloj incluye una función de cronómetro que puedes iniciar y detener presionando el botón A y reiniciar con el botón B.

Puedes ajustar la manecilla de los segundos cuando uses la función de cronómetro tirando de la corona hacia afuera una vez (hasta que el reloj se detenga). Ahora puedes usar los botones A y B para ajustar la manecilla.

Impostare l'ora

È possibile regolare l'ora ruotando la corona nella posizione 1.

Diametro

Questo orologio include una funzione di cronometro che si può avviare e fermare premendo il pulsante A, e ripristinare con il pulsante B.

È possibile regolare la lancetta dei secondi quando si usa la funzione cronometro estraendo la corona di uno scatto (fino a quando l'orologio si ferma), quindi utilizzare i pulsanti A e B per regolare la lancetta.

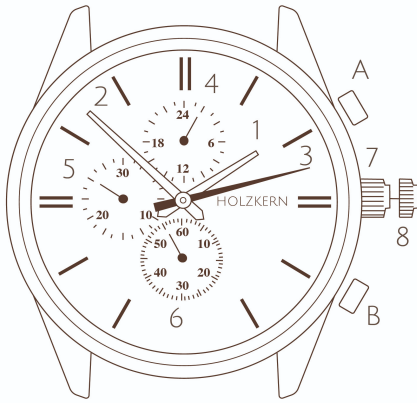


Precisión/Mes
Perdita di secondi
mensili

± 20 sec.
± 20 Sek



Duración de la batería 2 Años
Autonomia della batteria 2 Anni



- 1** *Heure | Uur*
- 2** *Minute | Minuut*
- 3** *Seconde | Seconde*
- 4** *Aiguille des 24 heures | 24-uurs wijzer*
- 5** *Minutes du chronomètre | Stopwatch minuut*
- 6** *Secondes du chronomètre | Stopwatch seconde*
- 7** *Position normale | Standaard positie*
- 8** *Position 1 | Positie 1*
- A** *Bouton A | Knop A | Stop, Démarrer | Stop, Start*
- B** *Bouton B | Knop B | Réinitialiser | Reset*

Batterie | Batterij

SR920SW

Mouvement | Uurwerk

Mouvement à quartz | Quartz-uurwerk
Seiko VD57

Étanchéité | Waterdicht

Résistant aux éclaboussures |
Spatwaterdicht

Verre | Glas

Verre minéral | Mineraalglas

Épaisseur du boîtier | Kastdikte

12,5 mm

Poids | Gewicht

75 g

Verso du boîtier | Achterkant van de kast

Métal, Verre | Metaal, Glas

Circonférence | Omvang

220 mm

Largeur du bracelet | Bandbreedte

22 mm

Bracelet | Horlogeband

Cuir | Leer

Fermeture | Sluiting

Boucle ardillon | Gespsluiting

Attaches | Kastbevestiging

Fermeur à levier | Veerpin met hefboom

Luminescents | Lichtgevende

Aiguilles | Wijzer

FAQ

EN: www.holzkern.com/en/faq/

DE: www.holzkern.com/de/faq/

ES: www.holzkern.com/es/faq/

IT: www.holzkern.com/it/faq/

FR: www.holzkern.com/fr/faq/

NL: www.holzkern.com/nl/faq/

DA: www.holzkern.com/da/faq/



Précision / Mois

± 20 sec.

Nauwkeurigheid/Maand

± 20 Sek.



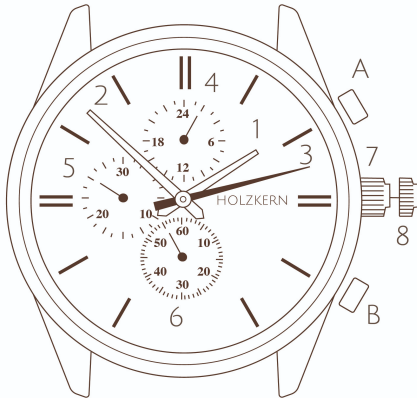
Durée de vie de la batterie 2 Années

Levensduur batterij

2 Jaren



DE | EN | ES | IT | FR | NL | DA



- 1** *Heure | Uur*
- 2** *Minute | Minuut*
- 3** *Seconde | Seconde*
- 4** *Aiguille des 24 heures | 24-uurs wijzer*
- 5** *Minutes du chronomètre | Stopwatch minuut*
- 6** *Secondes du chronomètre | Stopwatch seconde*
- 7** *Position normale | Standaard positie*
- 8** *Position 1 | Positie 1*
- A** *Bouton A | Knop A | Stop, Démarrer | Stop, Start*
- B** *Bouton B | Knop B | Réinitialiser | Reset*

Réglage de l'heure

Il est possible de régler l'heure en tournant la couronne en position 1.

Mesure standard

Cette montre comprend une fonction chronomètre qui peut être démarrée et arrêtée en appuyant sur le bouton A et réinitialisée avec le bouton B.

Il est possible de régler la trotteuse lors de l'utilisation de la fonction chronomètre en tirant la couronne en position 1 (jusqu'à ce que la montre s'arrête), puis en utilisant les boutons A et B pour régler les aiguilles.

Tijd instellen

Je kan de tijd instellen door de kroon naar positie 1. te trekken.

Stopwatch

Dit model heeft een geïntegreerde stopwatch, die kan worden gestart en gestopt met knop A en gereset met knop B.

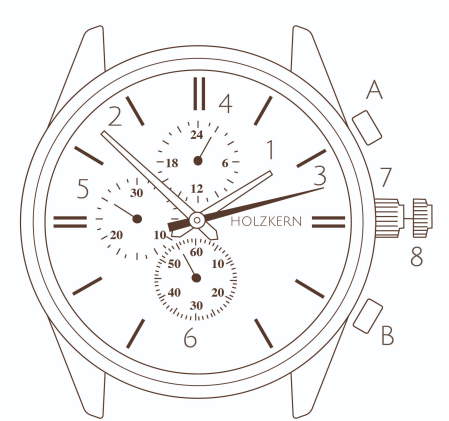
De secondewijzer van de stopwatch kan worden ingesteld door de kroon 1x te draaien. Je kunt de secondewijzer van de stopwatch aanpassen door de kroon eenmaal uit te trekken tot het horloge helemaal stilstaat. Nu kun je de wijzer aanpassen met de twee knoppen A en B.



Précision / Mois ± 20 sec.
Nauwkeurigheid/Maand ± 20 Sek.



Durée de vie de la batterie 2 Années
Levensduur batterij 2 Jaren



- 1 Time
- 2 Minut
- 3 Sekund
- 4 24 timers viser
- 5 Stopur minutter
- 6 Stopur sekunder
- 7 Normal position
- 8 1-position
- A Knap A | stop, start
- B Knap B | Nulstil (til standard)

<p>Batteri SR920SW</p> <p>Urværk Kvartsurværk Seiko VD57</p> <p>Vandtæt Stænkæt</p> <p>Glas Mineralglas</p> <p>Urkasse højde 12,5 mm</p> <p>Vægt 75 g</p> <p>Bagsiden af urkassen Metal, Glas</p>	<p>Omkreds 220 mm</p> <p>Armbåndsbredde 22 mm</p> <p>Rem Læder</p> <p>Lås Spænde lukning</p> <p>Forbindelse til urkasse Fjederben med håndtag</p> <p>selvlysende visere</p>
--	---

FAQ

EN: www.holzkern.com/en/faq/
 DE: www.holzkern.com/de/faq/
 ES: www.holzkern.com/es/faq/
 IT: www.holzkern.com/it/faq/

FR: www.holzkern.com/fr/faq/
 NL: www.holzkern.com/nl/faq/
 DA: www.holzkern.com/da/faq/



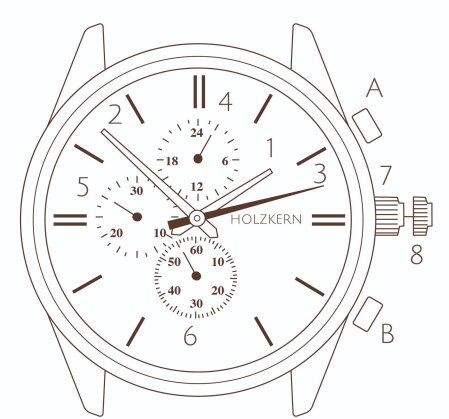
Nøjagtighed/Måned

± 20 sec.



Batteri liv

2 År



- 1** Time
- 2** Minut
- 3** Sekund
- 4** 24 timers viser
- 5** Stopur minutter
- 6** Stopur sekunder
- 7** Normal position
- 8** 1-position
- A** Knap A | stop, start
- B** Knap B | Nulstil (til standard)

Indstil tiden

Du kan indstille tiden ved at dreje den udtrukket krone.

Stopur

Der er integreret et stopur i denne model, som kan startes og stoppes med knap A og nulstilles med knap B.

Du kan indstille stopurets sekundviser ved at trække kronen ud to gange, indtil uret stopper helt.

Du kan indstille stopurets sekundviser ved at trække kronen ud en gang, indtil uret stopper helt. Nu kan du bruge de to knapper A og B til at justere viserne.



Nøjagtighed/Måned

± 20 sec.



Batteri liv

2 År